

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

ENISA:n pääjohtajan päätöksen irtisanoa kantajan toistaiseksi voimassa oleva työsopimus kumoaminen

Vaatimukset

- Implisiittinen päätös hylätä kantajan hallinnollinen valitus sekä kaikki muut edeltävät lainvastaiset toimet, mukaan lukien toimi, jolla ENISA irtisanoi kantajan, on kumottava
- kantajalle on määrättävä maksettavaksi 50 000 euroa vahingonkorvausta hänelle aiheutuneesta aineettomasta vahingosta
- ENISA on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 10.1.2014 — ZZ v. Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)

(Asia F-3/14)

(2014/C 85/46)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat T. Bontinck ja A. Guillerme)

Vastaaja: Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

EASA:n sen päätöksen kumoaminen, jolla on uusittu kantajan sopimus ainoastaan yhdeksi vuodeksi viiden vuoden sijaan ja näin rikottu asetuksen (EY) 216/2008 39 artiklaa.

Vaatimukset

- hallintoneuvoston 12.3.2013 tekemä päätös, jolla kantajan sopimus on uusittu vain vuodeksi, on kumottava
- kantajan työsopimukseen tehty muutos nro 2, jolla on uusittu sopimus vuoden pituiseksi ajaksi, on näin ollen kumottava

— vastaaja on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 17.1.2014 — ZZ v. komissio

(Asia F-5/14)

(2014/C 85/47)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja É. Boigelot)

Vastaaja: komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Komission sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja henkilöstösääntöjen liitteessä IX olevan 9 artiklan 1 kohdan h alakohdan nojalla irtisanoitiin hänen eläkeoikeuksiaan vähentämättä sen jälkeen, kun OLAFin erästä yritystä kohtaan aloittaman tutkimuksen johdosta oli aloitettu sisäinen tutkinta, ja aineettoman sekä aineellisen vahingon korvaamista koskeva vaatimus.

Vaatimukset

- Nimittävän viranomaisen asiakirja-aineistoon CMS 12/042 liittyneessä kolmen osapuolen menettelyssä 16.10.2013 tekemä päätös, joka annettiin kantajalle tiedoksi tämän kotona 18.10.2013 ja jonka mukaan "ZZ irtisanoitaan henkilöstösääntöjen liitteessä IX olevan 9 artiklan 1 kohdan h alakohdan nojalla tämän eläkeoikeuksia vähentämättä" ja joka tuli voimaan kyseistä "tiedoksiantoajankohtaa seuraavassa kuussa", on kumottava;
- Komissio on veloitettava korvaamaan aineellinen, lääketieteellinen, perheeseen liittyvä, ammatillinen ja aineellinen vahinko ja haitta kantajan uralle; kyseisen vahingon määrä arvioidaan ennakoita yhdeksi euroksi siitä 33 000 euron summasta, jonka määrää tullaan käsitellyn kuluessa korottamaan tai pienentämään;

— komissio on joka tapauksessa veloitettava korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut henkilöstötuomioistuimen työjärjestyksen 87 artiklan 1 kohdan mukaisesti.